

だいすけ

<https://www.instagram.com/daisuke23888/>

<https://s3b.astro.ncu.edu.tw/sjlp/>

2026 年 06 月 10 日

科學日文聽力練習 推敲結果

— Session 94 —

<https://meet.google.com/wja-vwur-xdc>

> 推敲前

- ≫ 教皇の宣言通り、AIが軍事に利用されれば、紛争がより速く、より非人間的になるはずです。

> 推敲後

- ≫ 教皇の指摘通り、AIが軍事に利用されれば、紛争がより容易に起きるようになり、より非人間的になるはずです。

> 解説

- ≫ 記事の中の「むしろ紛争をより速く」という部分は、上手く書けていないように思います。

<https://www.vaticannews.va/ja/pope/news/2026-05/magnifica-humanitas-la-prima-enciclica-di-leone-xiv.html> を見てみると、「人々の生死に関する決定はますます非人間的になり、武力行使は『即時かつ実行可能な選択肢』とみなされるようになるだろう」と書いてあります。

> 推敲前

» 以前、トランプ大統領の方針を拒否し、AIの軍事利用に反対したAI企業もありました。

> 推敲後

» 以前、トランプ大統領の方針を拒否し、AIの軍事利用に反対したAI企業 **が** ありました。

> 解説

»

> 推敲前

≫ AIの発展が速い現代社会こそ、私たちは人間性とは何かを新たに考え、守り抜くべきだと思います。

> 推敲後

≫ AIの発展が速い現代社会だからこそ、私たちは人間性とは何かをよく考え、平和な世界を守り抜くべきだと思います。

> 解説

≫

> 推敲前

≫ 今回の研究成果はこれまでの理論とは異なり、新しい説の可能性を示しました。

> 推敲後

≫ 今回の研究成果は、これまでの理論とは異なる新しい仮説を示しました。

> 解説

≫

> 推敲前

» 地球誕生の謎に迫るだけでなく、その成果が気候変動や炭素循環にも関わっているという点に驚きました。

> 推敲後

» 地球誕生の謎に迫るだけでなく、その成果が気候変動や炭素循環 **についての研究** にも **役立つ** という点に驚きました。

> 解説

»

> 推敲前

≫ ウナギの完全養殖は、初期コストはかかりますが、野生のウナギに頼らず、これからの海洋環境を守るうえでとても重要な技術だと思います。

> 推敲後

≫ ウナギの完全養殖は、コストはかかりますが、野生のウナギに頼らずに済むようになるので、これからの海洋資源を守るうえでとても重要な技術だと思います。

> 解説

≫

> 推敲前

≫ AI などのデジタル化を「第4次産業革命」とし、人間の尊厳や正義、労働、平和を守る重要性を強調しています。

> 推敲後

≫ AI など **による** デジタル化を「第4次産業革命」とし、人間の尊厳や正義、労働、平和を守る重要性を強調しています。

> 解説

≫

> 推敲前

» 特に、AIの軍事利用が紛争をより非人間的にする危険性を強く訴うたえました。

> 推敲後

» 特に、AIの軍事利用が紛争をより非人間的にする危険性を強く訴えました。

> 解説

»

> 推敲前

≫ 日本の研究チームは深海でマントル由来の岩石を採取した。

> 推敲後

≫ 日本の研究チームは深海でマントル由来の岩石を
採取しました。

> 解説

≫ この文の前の文は「です・ます」調で書かれているので、この文も「です・ます」調で書きましょう。

> 推敲前

≫ マントルには炭素も貯蔵されており、二酸化炭素などの温室効果ガスとして存在する大気中と比べて多量だとされる。

> 推敲後

≫ マントルには炭素も貯蔵されており、二酸化炭素などの温室効果ガスとして存在する大気中と比べて多量だと **されます**。

> 解説

≫

> 推敲前

≫ 現在のウナギは稚魚から育てる養殖が主流です。

> 推敲後

≫ 現在のウナギの漁獲において は稚魚から育てる養殖が主流です。

> 解説

≫

> 推敲前

- » しかし稚魚の減少が続く中、卵から親魚まで全てを人工的に育てる完全養殖のウナギが今月末、世界で初めて試験販売されます。

> 推敲後

- » しかし稚魚の減少が

続き、従来式の養殖は限界を迎えています。そのような中、卵から親魚まで全てを人工的に育てる完全養殖のウナギが今月末、世界で初めて試験販売されます。

> 解説

- »

> 推敲前

≫ 価格は1匹約5千円と高めですが、大幅なコスト削減が進んでいます。

> 推敲後

≫ 価格は1匹約5千円と **まだ** 高めですが、 **これでも** 大幅なコスト削減が **進みました**。

> 解説

≫ 記事によると、大幅なコスト削減により現在の価格が一匹五千円になった、ということだと思います。